

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



JINCHUAN 金川
JINCHUAN GROUP INTERNATIONAL RESOURCES CO. LTD
金川集團國際資源有限公司
 (於開曼群島註冊成立之有限公司)
 (股份代號：2362)

截至二零一五年六月三十日止六個月中期業績公佈

業績

董事會欣然宣佈本集團截至二零一五年六月三十日止六個月之未經審核綜合中期業績，連同二零一四年同期之比較數字載列如下：

簡明綜合損益及其他全面收益表
 截至二零一五年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一五年 千美元 (未經審核)	二零一四年 千美元 (未經審核)
收益	4	255,771	321,527
銷售成本		(249,171)	(285,239)
毛利		6,600	36,288
其他收益及虧損	6	(5,561)	(3,117)
銷售及分銷成本		(13,141)	(12,439)
行政開支		(13,659)	(13,125)
減值虧損	7	(259,759)	–
財務收入		250	390
財務成本		(2,963)	(3,925)
除稅前(虧損)溢利	8	(288,233)	4,072
所得稅抵免(開支)	9	74,453	(2,984)
期內(虧損)溢利		(213,780)	1,088

簡明綜合損益及其他全面收益表(續)
截至二零一五年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年	二零一四年
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
其他全面開支：		
其後可能重新分類至損益之項目：		
換算產生之匯兌差額	(1,208)	(3,869)
現金流量對沖之公平值變動，扣除所得稅	(58)	707
	<u>(1,266)</u>	<u>(3,162)</u>
期內其他全面開支		
	<u>(1,266)</u>	<u>(3,162)</u>
期內全面開支總額	<u>(215,046)</u>	<u>(2,074)</u>
下列人士應佔期內(虧損)溢利：		
本公司擁有人	(168,392)	786
非控股權益	(45,388)	302
	<u>(213,780)</u>	<u>1,088</u>
下列人士應佔全面(開支)收入總額：		
本公司擁有人	(169,649)	(2,390)
非控股權益	(45,397)	316
	<u>(215,046)</u>	<u>(2,074)</u>
每股(虧損)盈利		
基本(美仙)	11 <u>(3.87)</u>	<u>0.02</u>
攤薄(美仙)	11 <u>(3.87)</u>	<u>0.01</u>

簡明綜合財務狀況表
於二零一五年六月三十日

	附註	於 二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	於 二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備		664,267	638,017
礦產權		363,421	558,097
勘探及評估資產		280,432	337,508
其他非流動資產		25,009	25,518
		<u>1,333,129</u>	<u>1,559,140</u>
流動資產			
存貨		103,385	98,036
貿易及其他應收款項	12	143,649	136,726
應收最終控股公司款項		3	3
衍生金融工具		398	653
受限制現金存款		2,748	9,628
銀行結餘及現金		49,033	60,083
		<u>299,216</u>	<u>305,129</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	13	93,297	90,823
應付最終控股公司款項		68	58
應付一間中間控股公司款項		108,918	105,234
應付一間同系附屬公司款項		20,485	20,014
銀行借貸		38,684	51,433
短期撥備		8,437	6,817
衍生金融工具		12	—
應繳稅項		1,962	3,610
		<u>271,863</u>	<u>277,989</u>
流動資產淨值		<u>27,353</u>	<u>27,140</u>
總資產減流動負債		<u>1,360,482</u>	<u>1,586,280</u>

簡明綜合財務狀況表(續)
於二零一五年六月三十日

	附註	於 二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	於 二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
非流動負債			
銀行借貸		191,825	133,094
長期撥備		26,083	23,953
遞延稅項負債		240,872	312,481
		<u>458,780</u>	<u>469,528</u>
資產淨值		<u>901,702</u>	<u>1,116,752</u>
股本及儲備			
股本	14	5,578	5,578
永久次級可換股證券		1,089,084	1,089,084
儲備		(280,601)	(110,953)
本公司擁有人應佔權益		<u>814,061</u>	<u>983,709</u>
非控股權益		<u>87,641</u>	<u>133,043</u>
權益總額		<u>901,702</u>	<u>1,116,752</u>

簡明綜合財務報表附註

截至二零一五年六月三十日止六個月

1. 公司資料

本公司於開曼群島註冊成立為獲豁免之有限公司，為上市公司，股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）上市。本公司之最終控股公司為金川集團股份有限公司（「JCG」），該公司於中華人民共和國（「中國」）成立。本公司之註冊辦事處位於P.O. Box 309, Ugland House, Grand Cayman KY1-1104, Cayman Islands。本公司主要營業地點之地址為香港金鐘道89號力寶中心2座40樓4003-04室。

本公司為投資控股公司。本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）之主要業務為礦產及金屬產品貿易以及採礦業務，主要生產銅及鈷。

2. 編製基準

簡明綜合財務報表乃遵照國際會計準則委員會（「國際會計準則委員會」）頒佈之國際會計準則第34號「中期財務報告」及聯交所證券上市規則附錄16之適用披露規定編製。

3. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量（如適用）外，簡明綜合財務報表乃根據歷史成本基準編製。

除下文所披露者外，截至二零一五年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表採用的會計政策及計算方法與編製本集團截至二零一四年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

本集團於本中期期間首次應用國際財務報告準則（「國際財務報告準則」）及國際會計準則（「國際會計準則」）之以下修訂及新訂詮釋。

國際會計準則第19號（修訂本）	界定福利計劃：僱員供款
國際財務報告準則（修訂本）	國際財務報告準則二零一零年至二零一二年週期之年度改進
國際財務報告準則（修訂本）	國際財務報告準則二零一一年至二零一三年週期之年度改進

於本中期期間內應用國際財務報告準則之上述修訂及新訂詮釋對於該等簡明綜合財務報表內所報告之金額及／或所載之披露資料並無重大影響。

4. 收益

收益指銷售貨品所帶來之收益。本集團期內之收益分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 千美元 (未經審核)	二零一四年 千美元 (未經審核)
銷售銅	214,863	289,231
銷售鈷	40,908	32,296
	<u>255,771</u>	<u>321,527</u>

5. 分類資料

國際財務報告準則第8號「經營分類」規定，經營分類須按本集團組成部分之內部報告識別，有關內部報告經由主要營運決策者（「主要營運決策者」）定期審閱，以分配分類資源及評估分類表現。

主要營運決策者經確定為本公司執行董事。彼等負責審閱本集團之內部報告以進行資源分配及評估分類表現。

本集團之經營及可報告分類如下：

- 礦產及金屬產品貿易
- 開採業務，主要為生產銅及鈷

分類收益及業績

以下為本集團按經營及可報告分類劃分之收益及業績分析。

截至二零一五年六月三十日止六個月(未經審核)

	礦產及金屬 產品貿易 千美元	開採業務 千美元	總計 千美元
分類收益	<u>79,798</u>	<u>175,973</u>	<u>255,771</u>
分類業績	<u>(66)</u>	<u>(287,713)</u>	<u>(287,779)</u>
未分配公司收入			933
未分配公司開支			<u>(1,387)</u>
除稅前虧損			<u>(288,233)</u>

截至二零一四年六月三十日止六個月(未經審核)

	礦產及金屬 產品貿易 千美元	開採業務 千美元	總計 千美元
分類收益	<u>108,913</u>	<u>212,614</u>	<u>321,527</u>
分類業績	<u>(1,226)</u>	<u>6,308</u>	<u>5,082</u>
未分配公司收入			75
未分配公司開支			<u>(1,085)</u>
除稅前溢利			<u>4,072</u>

附註：經營分類之會計政策與本集團之會計政策相同。分類收益及分類業績分別包括各分類來自外界客戶之營業額及各分類所錄得之除稅前溢利(不包括匯兌收益、財務收入及其他中央行政成本)。

6. 其他收益及虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 千美元 (未經審核)	二零一四年 千美元 (未經審核)
匯兌虧損淨額	(5,516)	(3,026)
出售物業、廠房及設備之虧損	<u>(45)</u>	<u>(91)</u>
	<u>(5,561)</u>	<u>(3,117)</u>

7. 減值虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 千美元 (未經審核)	二零一四年 千美元 (未經審核)
就礦產權確認之減值虧損	(190,692)	—
就勘探及評估資產確認之減值虧損	<u>(69,067)</u>	<u>—</u>
	<u>(259,759)</u>	<u>—</u>

本期間確認之減值虧損

截至二零一五年六月三十日止期間及截至二零一四年十二月三十一日止年度，因銅價持續下跌，本集團對其採礦業務分類所用的礦產權與物業、廠房及設備以及勘探及評估資產之可收回金額作出檢討，檢討結果為分別就本集團之礦產權與物業、廠房及設備以及勘探及評估資產於損益確認減值虧損190,692,000美元(截至二零一四年十二月三十一日止年度：333,982,000美元)及零美元(截至二零一四年十二月三十一日止年度：34,071,000美元)以及69,067,000美元(截至二零一四年十二月三十一日止年度：無)。鑑於本集團業務之性質，有關資產公平值之資料通常難以獲取，除非正與潛在買家協商。因此，相關資產之可收回金額乃按其使用價值釐定。可收回金額根據當前礦場規劃、生產儲量及估計未來銅價得出之現金流量估計釐定。由於並無出現減值跡象，截至二零一四年六月三十日止期間並無進行減值評估。

8. 除稅前(虧損)溢利

截至六月三十日止六個月	
二零一五年	二零一四年
千美元	千美元
(未經審核)	(未經審核)

除稅前(虧損)溢利已扣除下列各項：

物業、廠房及設備之折舊	34,824	27,578
礦產權及其他無形資產之攤銷	3,985	17,890
設備、物業及汽車之經營租賃租金	433	683

9. 所得稅抵免(開支)

截至六月三十日止六個月	
二零一五年	二零一四年
千美元	千美元
(未經審核)	(未經審核)

稅項(開支)抵免包括：

即期稅項		
香港利得稅	-	-
剛果民主共和國(「剛果(金)」)企業所得稅	(1,388)	-
贊比亞企業所得稅	-	(8,777)
過往年度(撥備不足)超額撥備	(914)	587
	(2,302)	(8,190)
遞延稅項	76,755	5,206
	74,453	(2,984)

12. 貿易及其他應收款項

本集團向客戶(不包括最終控股公司)提供介乎15日至180日之信貸期。接納新客戶前,本集團委聘信貸單位就潛在客戶之信貸限額及信貸質素進行信貸評估。

以下為於報告期末根據發票日期呈列之貿易應收款項及應收票據(扣除減值)賬齡分析。

	於二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	於二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
三個月內	71,521	63,880
四至六個月	8,958	11,123
七至十二個月	23	7,105
一年以上	-	6,988
	<u>80,502</u>	<u>89,096</u>

於二零一五年六月三十日之貿易及其他應收款項包括應收最終控股公司之款項34,688,000美元(二零一四年十二月三十一日:6,988,000美元),該款項屬貿易性質。本集團向最終控股公司提供之信貸期範圍為180日至360日。

13. 貿易及其他應付款項

	於二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	於二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
貿易應付款項	59,546	54,658
其他應付款項及應計費用	33,751	36,165
	<u>93,297</u>	<u>90,823</u>

其他應付款項及應計費用包括貨運支出及出口清關支出之應計費用、未付剛果(金)入口稅及相關附加費之撥備,以及其他一般營運相關應付款項。

以下為於報告期末根據發票日期呈列之貿易應付款項賬齡分析。

	於二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	於二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
三個月內	48,361	51,598
四至六個月	4,992	1,995
七至十二個月	5,927	785
一年以上	266	280
	<u>59,546</u>	<u>54,658</u>

購買貨品之信貸期介乎即期至90日不等。

14. 股本

	於二零一五年 六月三十日及 二零一四年 十二月三十一日 金額 千港元
法定：	
20,000,000,000股每股面值0.01港元之普通股	<u>200,000</u>
已發行及繳足：	
4,350,753,051股每股面值0.01港元之普通股	<u>43,508</u>
報告期內法定、已發行及繳足股本概無變動。	
於簡明綜合財務報表中顯示為：	
	金額 千美元
於二零一四年十二月三十一日及二零一五年六月三十日	<u>5,578</u>

15. 資本承擔

	於二零一五年 六月三十日 千美元 (未經審核)	於二零一四年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
就物業、廠房及設備、礦產權及其他無形資產 以及勘探及評估資產之資本性開支		
—已授權但未訂約	10,003	31,522
—已訂約但未撥備	32,160	113,679
	<u>42,163</u>	<u>145,201</u>

管理層討論及分析

業務回顧

二零一五年上半年，經濟大幅波動對本集團業務造成重大影響。

開採業務

開採業務分類由Metorex(其總部位於南非)監管。Metorex監管非洲兩個營運礦場：Ruashi礦場，為位於剛果(金)之銅鈷礦及Chibuluma南礦(包括Chifupu礦床)，為位於贊比亞之銅礦。截至二零一五年六月三十日止六個月期間，Metorex生產22,707噸銅及2,291噸鈷，並出售23,050噸銅及2,144噸鈷，銷售金額分別為135.0百萬美元及40.9百萬美元。

Metorex亦監管Kinsenda項目(位於剛果(金)之在建中的褐地銅項目)及兩個位於剛果(金)之後期階段探礦項目，分別為Musonoi項目(綠地銅及鈷項目)及Lubembe項目(綠地銅項目)。

礦產及金屬產品貿易

於二零一四年末，本公司已與贊比亞一間生產商之聯屬人士續簽一份年度合約，在二零一五年年度之合約期內向其購買約20,000噸粗銅，以及本集團亦與一間歐洲供應商續簽一份年度合約，以在二零一五年年度之合約期內從外蒙古購買約55,000噸之銅精礦。

截至二零一五年六月三十日止六個月，本公司已就其礦產及金屬產品貿易業務向客戶購買及出售粗銅共約9,386噸(二零一四年：10,232噸)，銅精礦約25,567噸(二零一四年：28,097噸)，而並無品級外電解銅交易(二零一四年：600噸)。於截至二零一五年六月三十日止六個月，銷售粗銅、銅精礦及品級外電解銅之收益分別為52.9百萬美元、26.9百萬美元及零(二零一四年：分別為69.8百萬美元、35.0百萬美元及4.1百萬美元)。本公司於截至二零一五年六月三十日止六個月將所有此等銅精礦出售予其最終控股公司(即JCG)，及將粗銅出售予JCG之合營企業及第三方。

財務回顧

本公司截至二零一五年六月三十日止六個月之經營業績乃是採礦業務以及礦產及金屬產品貿易業務的業績綜合入賬。

收益

截至二零一五年六月三十日止六個月之收益為**255.8**百萬美元，較截至二零一四年六月三十日止六個月之**321.5**百萬美元減少**20.4%**。

開採業務之收益錄得減少，原因是截至二零一五年六月三十日止六個月之銷量減少，銅的銷售量減少**11.5%**，惟部分被鈷的銷售量較截至二零一四年六月三十日止六個月增加**30.7%**而抵銷。此外，由於銅市不穩定導致銅市價下降，令收益受到影響。截至二零一五年六月三十日止六個月，倫敦所平均現金銅價跌至每噸**5,929**美元，較截至二零一四年六月三十日止六個月下跌**14.5%**。然而，鈷價保持相對穩定，二零一五年上半年與二零一四年同期相比稍微下降**0.8%**。

本集團於開採業務之銷售表現如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年	二零一四年
銅銷售量(噸)	23,050	26,055
鈷銷售量(噸)	2,144	1,641
銅銷售收益(百萬美元)	135.0	180.3
鈷銷售收益(百萬美元)	40.9	32.3
開採業務總收益(百萬美元)	175.9	212.6
銅已收每噸平均售價(美元)	5,857	6,921
鈷已收每噸平均售價(美元)	19,080	19,681

於二零一五年上半年，於中非的營運礦場所出售的銅噸量較二零一四年同期減少。於Chibuluma南礦，中期內地下狀況不佳及車隊可用度低。就Ruashi而言，於剛果(金)電力供應狀況不穩定，導致產量受壓。由於商品定價環境不佳，該等營運狀況的收入不利影響進一步惡化。

貿易分類(業務全部與銅有關)收益錄得**26.7%**大幅下降，由截至二零一四年六月三十日止六個月**108.9**百萬美元下降至截至二零一五年六月三十日止六個月**79.8**百萬美元。收益下降乃主要由於粗銅及銅精礦銷量分別大幅減少**846**噸及**2,530**噸，較截至二零一四年六月三十日止六個月分別下降**8.3%**及**9.0%**。該下降亦受銅市波動導致銅價下跌所影響。

銷售成本

銷售成本指本集團礦產及金屬產品貿易之購買成本及與本集團開採業務所生產銅及鈷有關之成本。銷售成本之主要組成部份如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 千美元	二零一四年 千美元
礦產及金屬產品貿易之購買成本	78,632	106,369
開採業務：		
變現成本	3,238	3,997
採礦成本	25,958	24,490
薪金及工資	29,894	33,679
加工費	52,894	50,241
工程及技術成本	12,444	14,398
安全、健康、環境及社區成本	1,417	1,569
物業、廠房及設備之折舊	33,315	27,550
礦產權及其他無形資產之攤銷	3,985	17,890
其他成本	7,394	5,056
	170,539	178,870
總銷售成本	249,171	285,239

截至二零一五年六月三十日止六個月之銷售成本為**249.2**百萬美元，較截至二零一四年六月三十日止六個月之**285.2**百萬美元下降**12.6%**。礦產及金屬產品貿易之採購額下降乃主要由於該兩個中期期間銅精礦及粗銅交易量減少以及平均銅價下跌所致。

總體而言，採礦業務成本較低，但這主要由於產量較低。然而，勞工成本下降11.2%，主要由於採取成本節約措施所致。由於需開發Ruashi礦坑及開採更多礦石，採礦開支增長6.0%。

加工成本增加乃主要由於配合本中期期間電網電力經常性不足影響供電，以致增加柴油發電，令Ruashi礦場之電力成本增加所致。

折舊增加乃由於受儲量減少(於二零一四年底修訂，因此影響本中期)(即按生產單位基準計算的折舊率的分母，因此推高折舊)所影響，及攤銷減少乃由於與收購金瑞相關之礦產權及其他無形資產攤銷減少所致，而後者是由於截至二零一四年十二月三十一止年度就該等資產確認大額減值虧損所致。其他成本包括來自採礦業務之若干行政開支。

毛利

本集團毛利由截至二零一四年六月三十日止六個月36.3百萬美元減少81.8%至截至二零一五年六月三十日止六個月6.6百萬美元。顯然，這主要由於本集團開採業務之毛利率較二零一四年同期大幅下降，而此乃由於期內市場銅價下跌及產量減少以及電網頻頻斷電導致單位運營成本增加所致。

淨財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年	二零一四年
	千美元	千美元
財務收入	250	390
財務成本	(2,963)	(3,925)
	<u>(2,713)</u>	<u>(3,535)</u>

淨財務成本由截至二零一四年六月三十日止六個月3.5百萬美元減少至截至二零一五年六月三十日止六個月2.7百萬美元。該減少主要乃因礦產及金屬產品貿易分類財務成本減少0.7百萬美元。

其他收益及虧損

其他收益及虧損主要包括未變現匯兌虧損，主要由於換算本公司中間控股公司向Metorex(本公司之全資附屬公司，其功能貨幣為南非蘭特(「南非蘭特」))提供之貸款。由於截至二零一五年六月三十日止六個月南非蘭特兌美元貶值，其導致未變現匯兌虧損約5.3百萬美元。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由截至二零一四年六月三十日止六個月之12.4百萬美元輕微增加5.7%至截至二零一五年六月三十日止六個月13.1百萬美元。該等成本主要指本集團於銷售其開採業務之銅及鈷時所產生之礦場外成本，主要包括運輸開支、海運開支以及清關開支。銷售及分銷成本之明細如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年 千美元	二零一四年 千美元
礦場外成本：		
交通	246	390
海運	7,656	7,136
出口清關成本	5,195	4,603
其他	44	310
	<hr/>	<hr/>
總銷售及分銷成本	13,141	12,439

銷售及分銷成本增加乃主要由於二零一五年上半年之單位貨運及出口清關成本較二零一四年同期增加所致。

行政開支

行政開支由截至二零一四年六月三十日止六個月之13.1百萬美元輕微增加4.6%至截至二零一五年六月三十日止六個月13.7百萬美元。行政開支主要為應向非洲各營運礦場之少數權益股東支付之採礦權使用費，復修開支以及本集團之其他經營開支。根據當地法規，礦業開採業權持有人須向當地政府之庫務部門繳納採礦權使用費。行政開支輕微增加主要由於截至二零一五年六月三十日止六個月香港總部之經營成本增加所致。

減值虧損

於回顧期間，本集團的礦產權、勘探及評估資產及物業、廠房及設備分別錄得重大非現金減值虧損**190.7**百萬美元(截至二零一四年十二月三十一日止年度：**334.0**百萬美元)、**69.1**百萬美元(截至二零一四年十二月三十一日止年度：零美元)及零美元(截至二零一四年十二月三十一日止年度：**34.1**百萬美元)。由於二零一四年十二月三十一日後回顧期間內銅價持續下滑，本集團按各現金產生單位基準對其礦場進行重新估值。**Ruashi**礦場、**Chibuluma**南礦及**Kinsenda**項目的長期銅價下調以及地區風險係數調整，導致該等礦場於礦產權及勘探及評估資產方面蒙受重大減值虧損。由於存在減值指標，而二零一四年底完成評估時並無發現減值跡象，故於截至二零一四年六月三十日止期間並無進行減值評估。

所得稅抵免(開支)

本集團於香港、剛果(金)及贊比亞須繳付稅項，乃因其業務營運處於該等司法管轄權區。與所得稅計提**3.0**百萬美元相比，截至二零一五年六月三十日止六個月的所得稅抵免**74.5**百萬美元，主要是因為截至二零一五年六月三十日止六個月礦產權及勘探及評估資產減值虧損導致的遞延稅項抵免增加所致。

期內虧損／溢利

鑒於上述事項，本集團於截至二零一五年六月三十日止六個月產生綜合虧損**213.8**百萬美元，而去年同期則錄得綜合溢利**1.1**百萬美元。

未計利息(淨財務成本)、所得稅、折舊、攤銷及減值虧損前盈利(「EBITDA」)

本集團之EBITDA乃以按下表得出：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一五年	二零一四年
	千美元	千美元
本期間(虧損)/溢利	(213,780)	1,088
加：淨財務成本	2,713	3,535
(減)/加：所得稅(抵免)/開支	(74,453)	2,984
加：物業、廠房及設備折舊	34,824	27,578
加：礦產權及其他無形資產攤銷	3,985	17,890
加：礦產權及勘探及評估資產減值虧損	259,759	—
EBITDA	13,048	53,075

資金流動性、財務資源及資本結構

於二零一五年六月三十日，本集團有銀行結餘及現金約51.8百萬美元(當中2.7百萬美元已就開採業務之環境責任資金作出抵押，並已以本集團供應商為受益人發出信用狀)，相比於二零一四年十二月三十一日則為69.7百萬美元(當中9.6百萬美元已就開採業務之環境責任資金作出抵押，並已以本集團供應商為受益人發出信用狀)。

於二零一五年六月三十日，本集團有為數38.7百萬美元之銀行借貸及為數129.4百萬美元的關聯公司貸款於一年內到期，而191.8百萬美元之銀行借貸於五年內到期。

本集團於二零一五年六月三十日之資產負債比率為34.5%，於二零一四年十二月三十一日為22.4%。資產負債比率之定義為淨負債除以總股本，淨負債乃來自總借貸(包括應付中間控股公司款項及應付同系附屬公司款項)減現金及現金等價物。資產負債比率上升，乃因為於二零一五年六月三十日本集團新增債務(包括銀行借貸及關聯公司提供之貸款)，以為其採礦業務資本支出提供資金。

於回顧期間，本集團一般以銀行借貸、關聯公司提供之貸款及內部產生的資金流應付本集團之營運所需資金。

重大收購及出售投資

本集團於截至二零一五年六月三十日止六個月內並無進行任何重大收購或出售投資。

重大資本開支

除以61.1百萬美元(截至二零一四年六月三十日止六個月：51.6百萬美元)購買物業、廠房及設備，以零代價(截至二零一四年六月三十日止六個月：9.5百萬美元)購買礦產權，以及以12.0百萬美元(二零一四年：10.7百萬美元)購買勘探及評估資產外，截至二零一五年六月三十日止六個月，本集團並無任何其他重大資本開支。

本集團抵押資產詳情

於二零一五年六月三十日，本集團之受限制現金存款2.7百萬美元、非流動資產(包括部分物業、廠房及設備、礦產權及勘探及評估資產)1,308.0百萬美元、存貨94.7百萬美元及貿易及其他應收款項26.5百萬美元已作為本集團獲授之一般銀行貸款之抵押。

或然負債

於二零一五年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

外匯風險管理

本集團之呈報貨幣為美元，本集團各附屬公司之功能貨幣主要包括美元、港元或南非蘭特。本集團面臨人民幣(本集團產生來自礦產及金屬產品貿易業務收益之主要貨幣)及南非蘭特(本集團位於非洲之採礦業務所採用之主要貨幣)之外幣匯兌風險。本集團持續地監察其所承受之外幣匯兌風險。

鑒於港元兌美元匯率已予掛鈎，本集團於以港元進行之交易上並無面臨重大匯率風險。另一方面，人民幣兌美元及南非蘭特兌美元之匯率波動可重大地影響本集團之業績及財務狀況。

於回顧期間，人民幣兌美元之匯率出現輕微波動。截至二零一五年六月三十日止六個月，本公司以特定可交付之遠期外匯合約來鎖定未來若干收益兌美元之匯率，管理由人民幣計值交易產生之外幣匯率風險。

展望

金屬及採礦行業度過另一挑戰重重的年度。市場憂慮中國經濟增長，美元兌多數其他貨幣日趨增值，加上人民幣兌美元於近期出現顯著貶值，亦令銅價於中期內面臨下行壓力。長遠而言，眾多預測員及分析師認為金屬價格會適度及逐步復甦，本公司持有類似觀點。

在這個艱難的環境下，本公司專注於兩個可影響業績表現之領域，即生產及成本。本公司著手進行一系列行動以處理目前市況中的難題。高級管理層內進行若干變更以確保專注於正確焦點並致力改善產品組合及控制經營與資本開支。管理層專注於達致業務之最佳成果。

營運礦場之LoM計劃必須要時常審查，確保開採業務每一方面都可以被優化，以實現最大的利益。在不同商品價格的水平，我們有必要即時精簡礦場設計，實現最高的回報，以應對現行疲弱銅價行情。

Kinsenda項目，現時唯一正在開發的礦場，也是實現本公司在短期增長的重點。加工廠建設已竣工，但礦場開發因意外進水問題而受阻，現時預期於二零一七年上半年開始投入營運。

Musonoi項目(為與**Ruashi**礦場具有相同股權架構的銅及鈷資產)的可行性研究預期於來年批准及著手開發，會為本集團帶來中期的增長。

除了開採業務，本公司亦致力加強礦產和金屬產品的貿易業務。這分類業務應能在各種商品價格的狀況下擴展商機。本公司持續利用高級管理層於有色金屬行業的經驗開拓具有良好信譽的新客戶，以提升貿易額。

利用**JCG**於金屬及採礦行業強大的技術能力及資金優勢，本公司將持續物色合適的礦業投資機會，以延長其在國際上各種資源地域的份額。為快速發展本集團作為**JCG**的一個海外礦產資源投資的旗艦平台，透過收購實現增長。

僱員

於二零一五年六月三十日，本集團有4,889名(二零一四年十二月三十一日：4,361名)僱員，當中包括2,444名永久僱員(二零一四年十二月三十一日：2,426名)及2,445名承包商僱員(二零一四年十二月三十一日：1,935名)。僱員收取具競爭力之薪酬待遇，包括薪金、醫療及其他福利。主要員工亦可收取績效花紅及有關本公司股份之購股權。

股息

董事會議決不就截至二零一五年六月三十日止六個月宣派任何中期股息(二零一四年：無)。

企業管治資料

審核委員會

審核委員會之主要職責包括審閱本集團之財務申報過程、內部監控及風險管理制度的效用、監察審核程序及履行董事會可能不時指派之其他職責。本集團截至二零一五年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表乃經審核委員會審閱。

證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)。按照向所有董事作出之具體查詢，本公司董事已確認彼等於截至二零一五年六月三十日止六個月一直遵守標準守則所載之規定準則。

企業管治常規守則

並無遵守第A.2.1段之規定

企管守則條文第A.2.1條規定，董事會主席(「主席」)及行政總裁(「行政總裁」)之角色應有區分，不應由同一人擔任。截至二零一五年六月三十日止六個月期間，楊志強先生同時擔任本公司主席及行政總裁。於二零一五年七月一日，楊先生辭任行政總裁，但仍擔任執行董事兼主席。同日，Peter Geoffrey Albert先生獲委任為執行董事兼行政總裁。由此，本公司主席及行政總裁之角色已經區分並由不同人士擔任，故本公司已遵守企管守則條文第A.2.1條。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零一五年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

詞彙

「收購事項」	本公司於二零一三年十一月根據日期為二零一三年八月二十七日之買賣協議收購金瑞(連同Metorex集團)全部股本權益，總代價1,290,000,000美元，以按發行價每股1港元配售及發行1,595,880,000股本公司新普通股，以及發行本公司總值1,085,400,000美元之永久次級可換股證券之方式支付；詳情載於本公司日期為二零一三年八月三十日之通函
「董事會」	董事會
「Chibuluma plc」	Chibuluma Mines plc，於贊比亞註冊成立之公司，為Metorex之附屬公司
「Chibuluma南礦」	由Chibuluma plc擁有之地下銅礦，位於贊比亞，鄰近Kalulushi鎮區
「Chifupu礦床」	勘探中與Chibuluma南礦相連之銅礦床，位於Chibuluma南礦西南約1.7公里
「本公司」或「JCI」	金川集團國際資源有限公司，於開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於聯交所主板上市
「董事」	本公司之董事
「剛果(金)」	剛果民主共和國
「本集團」	本公司及其附屬公司
「港元」	港元，香港法定貨幣

「香港」	中國香港特別行政區
「金川集團」或「JCG」	金川集團股份有限公司，於中國成立之國有企業，乃本公司之控股股東
「金瑞」	Jin Rui Mining Investment Limited (金瑞礦業投資有限公司)，於毛里裘斯共和國註冊成立之公司，為金川集團(香港)資源控股有限公司之間接全資附屬公司
「金瑞集團」	金瑞、Metorex Holdings 及 Metorex 集團
「Kinsenda 項目」	由 Kinsenda Sarl 擁有之已開發中銅礦項目，位於剛果(金)加丹加省
「Kinsenda Sarl」	Kinsenda Copper Company Sarl ，於剛果(金)註冊成立之公司，為 Metorex 之附屬公司
「上市規則」	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「倫敦金所」	倫敦金屬交易所
「LoM」	礦場開採期
「Lubembe 項目」	由 Kinsenda Sarl 擁有之未開發銅礦項目，位於剛果(金)加丹加省
「Metorex」	Metorex (Proprietary) Limited ，於南非註冊成立之公司，為本公司之間接全資附屬公司
「Metorex 集團」	Metorex 及其附屬公司(包括 Chibuluma plc、Kinsenda Sarl 及 Ruashi Mining)，組成(連同其他投資控股公司)本集團之營運公司
「Metorex Holdings」	Metorex Holdings (Proprietary) Limited
「Musonoi 項目」	由 Ruashi Mining 擁有之未開發銅、鈷礦項目，位於剛果(金)加丹加省

「營運礦場」	Ruashi 礦場及 Chibuluma 南礦
「中國」	中華人民共和國
「永久次級可換股證券」 或「可換股證券」	將由本公司發行之永久次級可換股證券，用以支付收購事項部分收購價
「人民幣」	人民幣，中國法定貨幣
「Ruashi 礦場」	由 Ruashi Mining 擁有之露天氧化銅、鈷礦，位於剛果(金)盧本巴希(加丹加省省會)之郊區
「南非」	南非共和國
「聯交所」	香港聯合交易所有限公司
「美元」	美元，美國法定貨幣
「贊比亞」	贊比亞共和國
「南非蘭特」	南非蘭特，南非之法定貨幣
「%」	百分比
「km」	公里

承董事會命
金川集團國際資源有限公司
主席
楊志強先生

香港，二零一五年八月二十一日

於本公告日期，董事會包括六位執行董事楊志強先生、張三林先生、張忠先生、陳得信先生、Peter Geoffrey Albert 先生及 Douglas Campbell Walter Ritchie 先生；以及三位獨立非執行董事胡志強先生、嚴元浩先生及 Neil Thacker Maclachlan 先生。